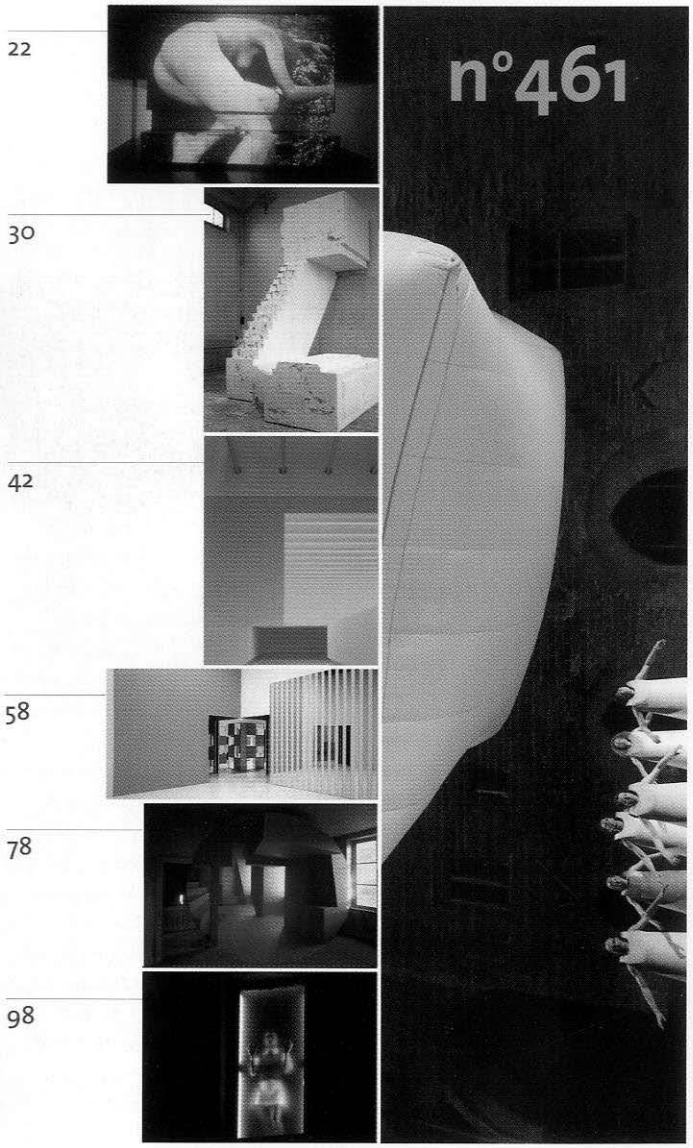
Techniques & architecture

août-septembre 2002

3 Editorial

6 Journal

14 Livres



20 **dossier**
Expériences d'espace
Art/architecture

22 Au-delà du visuel **par Marc Barani**
Beyond the visual

30 La face cachée de la lune **Rachel Whiteread**
Anthony d'Offay Gallery, London

36 Flou trichrome **Ann Veronica Janssens**
Pavilion in Berlin, Bruxelles, Los Angeles

38 Etats de veille **Groupe Dunes**
Marseille, Noisiel, New York

42 Impressions sur site **Baumschlager et Eberle**
Impressions on site

48 Super Mondrian **Will Alsop**
18-storey office block, Düsseldorf (Germany)

52 Le tombeau des légions **Annette Gigon, Mike Guyer**
Archeological park, Kalkriese (Germany)

58 La rétrospective qui n'existait pas **Entretien avec Daniel Buren**
The retrospective that never was

66 Les cris du silence **Matias Spescha**
Lieu d'Art Contemporain (LAC), Segian

68 Expériences singulières du territoire **Paul Ardenne**
Singular territorial experiences

74 Scénarios parallèles **Liam Gillick**
Whitechapel Art Gallery, London

78 Si loin, si proche **Georges Rousse**
Berlin, Séoul, Sélestat, Lyon, Argentan, Mésy-sur-Seine

84 Mobile sonore vivant **Céleste Boursier-Mougenot**
Installation in ENSBA, Paris

88 La nuit du 5 octobre 2002 **40 artistes**
Events, Paris

90 Vues avec chambres **Denis Pondruel**
Jouy-en-Josas, Paris, Istanbul

94 Rapid Eye Movement **Dumb Type**
Performance Art, Japan

98 Corpusculaire **Sasha Waltz**
Choreography, Schaubühne in Berlin

105 **actualité**

105 Humeur
par Cyrille Harpet

106 La ville en Tatirama
Exposition à l'IFA

110 Médiathèque et
maison des associations à Kourou
Brochet-Lajus-Pueyo, architectes

116 Architectes demain : quelles compétences,
quelles fonctions ?
par Stéphane Hanrot

120 **design**
Pédagogie du rêve éveillé
Royal College of Art, Londres

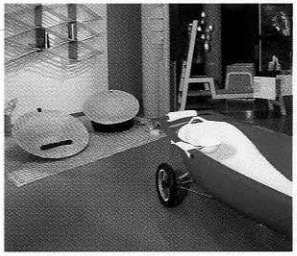
129 **mise en œuvre**
Chambres d'hôtel :
recherches et évolutions

138–139 **nouveaux produits**

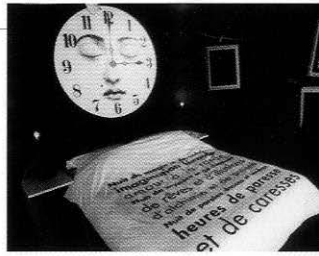
106

110

120



129



répertoire annonceurs

Accademia di architettura 133
Algeco 4e de C
Cersaie-www.cersaie.it 13
Dell 17
Editions Jean-Michel Place 137
Elec Salon 11
Equip'Baie Métal Expo 2e de C
Fimbacte Salon 1
Gantois 127
L'Architecture d'Aujourd'hui 136
Mess Frankfurt 15
Modular 3e de C
Nicoll 104
Ondex 15
Ondex 133
Prisma éclairage 19
Promodul 2
Recticel 119
Renault 7
Renault 8-9
Reynaers 128
Sageret 137
Tarket 127